

Events

СОБЫТИЯ

(1) Contact:

Jesse Grantham
Chris Barr
Hopper Mountain
National Wildlife Refuge
California USA
tel.: (805) 644 51 85

22 октября 2006 г. в Калифорнии (США) птенец калифорнийского кондора (*Gymnogyps californianus*), второй за 14 лет выросший в природе, покинул гнездо пары диких птиц в Национальном рефугиуме диких животных «Гора Хоппер».

Теперь 7 птенцов этого вида, выкормленных дикими парами, обитают на юго-западе США в 2-х изолированных поселениях: 2 – в Калифорнии и 5 – в Аризоне. Общая численность калифорнийских кондоров составляет 128 птиц, живущих в дикой природе, и 156, содержащихся в зоопарках и центрах по разведению птиц. Наблюдение за птицами ведётся в рамках Национального плана по восстановлению калифорнийских кондоров, основной целью которого является увеличение численности кондоров до 150 птиц и, как минимум, до 15 размножающихся пар в каждом поселении.

Контакт (1).

*Молодой калифорнийский кондор (*Gymnogyps californianus*). США, Калифорния. Ноябрь 2006 г. Фото М. Волласа*

*The juvenile of the California Condor (*Gymnogyps californianus*). USA, California. November 2006. Photo by M. Wallace*

The second California Condor (*Gymnogyps californianus*) chick to fledge in the wild in California (USA) in more than 14 years has left its nest at the Hopper Mountain National Wildlife Refuge on the 22 October 2006.

This brings the total number of California Condor chicks to fledge in the wild in two geographically separate populations to seven: 2 – in California, 5 – in Arizona. There are 128 condors now living in the wild and 156 in captivity at zoos and centers for birds of prey. Observation and research of birds are carried out within the California condor captivity breeding program, the main aim of the program is the increasing condor number in the wild to 150 birds and 15 breeding pairs at least per each population. Contact (1).



Калифорнийский кондор (*Gymnogyps californianus*) – самая крупная птица Северной Америки. Это падальщик, обитающий в горах Калифорнии. В XX-ом веке численность кондоров стала сокращаться из-за изменения местообитаний, сокращения пищевых ресурсов, отстрела, отравления свинцом¹ и токсинами, используемыми для борьбы с волками. В 1967 г. калифорнийский кондор внесён в список видов, поставленных под угрозу выживания в дикой природе. К 1982 г. население кондоров сократилось до 22 птиц. В этот период для спасения вида орнитологи начали сбор птенцов и яиц у последних сохранившихся в природе размножающихся пар с целью разведения кондоров в неволе. В 1984 г. только 15 кондоров сохранились в природе, а 19 апреля 1987 г. последний дикий кондор был отловлен и доставлен в зоопарк. В 1992 г. стартовала Программа по восстановлению калифорнийских кондоров, в рамках которой начался выпуск птиц, выращенных в неволе, в природу.

Больше информации о проекте доступно на сайте Службы рыбы и дичи США².

California condor (*Gymnogyps californianus*) is the largest bird in North America. Condors are scavengers that inhabit mountainous areas of California. But Condor numbers declined in part due to loss of habitat and food and from shooting, lead poisoning¹ and toxic substances used to poison predators in the 20th Century. Condors were listed as an endangered species in 1967, under a law that pre-dated the existing Endangered Species Act. In 1982, the condor population reached its lowest level of 22 birds, prompting biologists to start collecting chicks and eggs for a captive breeding program. By late 1984, only 15 condors remained in the wild, the last wild condor was caught and brought in a zoo on the 19 April 1987. In 1992, the Recovery Program began releasing California condors back into the wild.

For more information see the site of U.S. Fish and Wildlife Service².

¹ <http://www.fws.gov/hoppermountain/FryReport.pdf>

² <http://www.fws.gov/hoppermountain/>

Могильник (*Aquila heliaca*).
Волго-Уральские пески,
Казахстан (23.04.2006).
Фото И. Карякина

The Imperial Eagle (*Aquila heliaca*).
The Volga-Ural Sands, Kazakhstan
(23/04/2006). Photo by
I. Karyakin



24–28 октября 2006 г. в г. Оропеса (Испания) собрались 32 специалиста из 10 стран, чтобы обсудить тревожную ситуацию, складывающуюся с орлами в мире.

В настоящее время 32 вида орлов (43,2%) занесены в Красный список МСОП. На встрече были представлены научные презентации, и состоялась работа групп по определению орлов. В ходе дискуссий было решено сформировать консорциум специалистов по орлам для объединения экспертных знаний, усилий по изучению и разведению орлов. В итоге встречи участники учредили Альянс охраны орлов (ECA), целью которого является охрана орлов во всем мире. Перед учреждённым альянсом поставлены следующие задачи:

- усиление контроля за существующими популяциями орлов;
- реинтродукция орлов;
- проведение фундаментальных и прикладных исследований;
- обеспечение научной и технической поддержки;
- разработка и распространение образовательных материалов;
- работа со средствами массовой информации;
- поиск финансовой поддержки для главных инициатив по изучению и охране орлов;
- организация тренингов по научным исследованиям, контролю за популяциями орлов и их охране.

В рамках альянса созданы рабочие группы по работе со СМИ, исследованию и менеджменту, и определены их основные направления деятельности, которые будут начаты в 2007 г. Виды, которые взяты альянсом на особый контроль – орлы-змееяды и хохлатые орлы (*Spilornis sp.*, *Spizaetus sp.*), испанский могильник (*Aquila adalberti*) и филиппинская гарпия (*Pithecophaga jefferyi*). Контакт (2).

Второе ежегодное собрание Альянса охраны орлов запланировано на сентябрь 2007 г. в Пуэбло (Мексика). Контакт (3).

Thirty-two specialists from 10 countries on four continents met in Oropesa, Spain (24–28 October 2006) to discuss the alarming worldwide situation for eagles.

Of the 74 currently recognized eagle species, 32 (43.2%) are listed as Vulnerable, Endangered or Critically Endangered by the IUCN-World Conservation Union (2006 Red List). Eagles play an important role in the balance and functioning of ecosystems and are sentinels for environmental change. People's interest in eagles also reflects the wonders of nature, freedom and, in some cultures, spirituality.

The meeting combined brief scientific presentations and working groups to identify what is known as well as new means to enhance eagle conservation.

The workshop was co-sponsored by the Aquila Foundation, Center for Studies of Iberian Raptors, SeaWorld, Busch Gardens-Conservation Fund, Zoological Society of San Diego, Schubot Exotic Bird Health Center, Fort Worth Zoo, Los Angeles Zoo and the Smithsonian's National Zoological Park.

As the workshop discussions proceeded, it was realized that there was value in forming a consortium of like-minded eagle specialists who would integrate their knowledge, scientific expertise and other resources to benefit wild and captive eagles. The participants formed the «Eagle Conservation Alliance» (ECA), with a mission of «acting to conserve eagles worldwide». The ECA's mission will be met by:

- enhancing the management of existing populations;
- recovering and, when appropriate, reintroducing eagles to nature;
- conducting basic and applied research;
- providing advice and technical support; developing and distributing education materials;
- communicating and sharing news;
- fundraising for priority initiatives;
- building capacity (training) in science and eagle management.

Working groups on communication, research and husbandry/management identified priority activities to be initiated in the coming year. Species that will benefit include Serpent and Hawk Eagles (*Spilornis sp.*, *Spizaetus sp.*), the Spanish Imperial Eagle (*Aquila adalberti*) and the Philippine Eagle (*Pithecophaga jefferyi*), among others. Contact (2).

The Second Annual ECA Workshop will take place in September 2007 at Pueblo, Mexico. Contact (3).

(2) Contact:

Michael J. McGrady
Natural Research, Ltd
Am Rosenhügel 59
A-3500 Krems
Austria
tel/fax +43 273 2
72028
MikeJMcGrady@aol.com
<http://www.natural-research.org>

(3) Contact:

Juan Manuel Blanco
uhofleh@wanadoo.es
Frank Carlos Camacho
fcamacho@
africansafari.com.mx
David Rimlinger
Drimlinger@
sandiegozoo.org

Балобан (*Falco cherrug*). Тес-Хем, Россия (июнь 2006). Фото И. Карякина
The Saker Falcon (Falco cherrug). Tes-Hem river, Russia (June 2006). Photo by I. Karyakin



30–31 октября 2006 г. в Софии (Болгария) прошло национальное совещание по соколу-балобану (*Falco cherrug*).

Совещание было частью проекта центральной лаборатории общей экологии по балобану и финансировалось Международным консультационным агентством по дикой природе (IWC, Ltd, UK) и Агентством по охране окружающей среды ОАЭ (ERWDA, UAE).

Цели совещания:

- обзор исследований и мероприятий по охране балобана в Болгарии и анализ статуса этого сокола в Болгарии и Юго-Восточной Европе;
- обсуждение и улучшение Болгарского плана действий для вида.

В ходе совещания прозвучали доклады:

Димитар Рагов. Балобан в странах Юго-Восточной Европы.

Димитар Рагов. Результаты изучения балобана в Болгарии в 2006 г.

Камен Русков. Деятельность Болгарского общества защиты птиц для охраны балобана.

Ивайло Анджелов. Предварительная оценка условий обитания и населения сусликов в Сливенской области в 1998–2006 г.

Димитар Демерджиив. Статус могильника (*Aquila heliaca*) в Болгарии. Динамика популяции.

Иавор Илиев. Использование химических веществ в сельском хозяйстве и их влияние на хищных птиц.

В ходе совещания так же был обсужден и доработан предварительный вариант Болгарского плана действий по балобану, намечена работа по созданию национальной рабочей группы по этому соколу и сбору информации по браконьерству. Контакт (4).

19–24 марта 2007 г. Союз охраны птиц России в рамках программы «Ключевые орнитологические территории России» (КОТР) и проекта «Усиление участия гражданского общества в сохранение узловых точек Пан-Европейской экологической сети в России» планирует проведение международной конференции «Проблемы практической охраны птиц на ключевых орнитологических территориях России».

Конференция будет проходить в г. Оренбурге на базе Оренбургского государственного педагогического университета.

Основные направления выступлений и

On 30 and 31 of October 2006 National Saker Falcon (*Falco cherrug*) Workshop was held in Sofia, Bulgaria.

The meeting was part of the Saker Falcon project of Central Laboratory of General Ecology – BAS, financed by International Wildlife Consultants Ltd. (IWC, Ltd, UK) and Environmental Agency of Abu Dhabi (ERWDA, UAE).

The aims of the event were:

- to be drawn up a balance of research and conservation actions conducted in Bulgaria to this moment, and to be done analyze of the status of Saker Falcon in Bulgaria and SE Europe;
- to be discussed and improved Bulgarian Action Plan for the species.

Following reports were sounded and discussed:

Dimitar Ragyov. Saker Falcon in the countries of Southeastern Europe.

Dimitar Ragyov. Results of the Saker Falcon survey in Bulgaria 2006.

Kamen Ruskov. BSPB's activities for Saker Falcon protection.

Ivaylo Angelov. Attempt for assessment of Souselick population condition in Sliven region in 1998–2006.

Dimitar Demerdzhiev. Status of Imperial eagle in Bulgaria. Dynamic of the population.

Iavor Iliev. Chemicals used in agriculture economy and their influence on the birds of prey.

During the meeting also the first draft of Bulgarian Saker Action Plan was discussed and improved, a question for creating of National Saker Working Group was raised and creation of database to estimate the size of the poaching and encroachment on the birds of prey was initiated.

Contact (4).

The Russian Bird Conservation Union within the program «Important bird areas of Russia» and the project «Raising of society in conservation of key-points of Pan-European eco-net of Russia» are planning to hold the international conference «Problems of bird conservation in IBAs of Russia in practice» on 19–24 March 2007.

The Conference will be in the Orenburg State Pedagogical University in Orenburg.

The main topics being discussed are:

- examples of , functional methods of establishing protected areas in the IBAs under current conditions;

(4) Contact:

Dimitar Ragyov
 Bulgarian Academy of Sciences
 Central Laboratory of General Ecology,
 2 Yurii Gagarin Str.
 Sofia 1113 Bulgaria
 tel.: (+359) 898585553
 fax: (+3592) 8705498
 ragyov@abv.bg
 dimitarragyov@yahoo.com

(5) Контакт:

Елена Краснова
Координатор
программы КОТР
Союза охраны птиц
России Россия, Москва
Шоссе Энтузиастов
60/1
тел.: +7 (495) 176 10 63
iba@rbcu.ru

(5) Contact:

Elena Krasnova
Coordinator of the IBA
Programme
Russian Bird
Conservation Union
Highway Entuziastov
60/1
tel.: +7 (495) 176 10 63
iba@rbcu.ru

(6) Контакт:

Геннадий Исаков
Секретарь Чувашского
отделения Союза
охраны птиц России
Евгений Осмелкин
Председатель Экологи-
ческого движения
молодежи Чувашской
Республики
428018 Чебоксары
ул. Афанасьева, 13
Чувашское отделение
Союза охраны птиц
России
sopr21@yandex.ru
edemchr@mail.ru

(6) Contact:

Gennadiy Isakov
Eugene Osmelkin
Chuvashskoe Branch
Bird Conservation Union
Afanasieva str., 13
Cheboksary 428018
Russia
sopr21@yandex.ru
edemchr@mail.ru

презентаций, ожидаемые организаторами от участников конференции, можно сформулировать следующим образом:

- примеры конкретных, работающих на практике в сложных условиях сегодняшнего дня, путей создания ООПТ на ключевых орнитологических территориях;
- конкретные примеры реально внедренного в практику природоохранного управления ключевыми орнитологическими территориями (как охраняемыми, так и не являющимися ООПТ);
- пути и формы взаимодействия членов Союза охраны птиц с общественностью, приводящие к реальному адресному вкладу в охрану ключевых орнитологических территорий и улучшению их состояния;
- проблемы создания и роль трансграничных КОТР в охране птиц. Контакт (5).

24–26 марта 2007 г. в г. Чебоксары (Чувашская Республика, Россия) состоится межрегиональная научно-практическая конференция «Изучение птиц на территории Среднего Поволжья»³.

Конференция будет проходить на базе биолого-химического факультета Чувашского государственного педагогического университета. Основной целью конференции является консолидация орнитологов Среднего Поволжья для обобщения результатов работы и подготовки совместных планов по изучению птиц региона.

Основные направления работы конференции:

- экология птиц на территории Среднего Поволжья;
- многолетние мониторинговые исследования и оценка численности птиц на территории Среднего Поволжья;
- эволюционная морфология птиц;
- редкие птицы Среднего Поволжья и их охрана.

К началу конференции планируется подготовить сборник трудов. Конечный срок подачи материала для сборника – 15 февраля 2007 г. Материал принимается в электронном и бумажном виде. Требования к оформлению статей: формат текста: doc, rtf; формат страницы: А4 (210x297 мм); поля: 20 мм – сверху, снизу, справа, слева; шрифт: размер (кегель) – 12; тип – Times New Roman; выравнивание текста по ширине без переноса слов; междустрочный интервал – одинарный. В тексте допускаются рисунки, таблицы. Объем рукописи не должен превышать 6 страниц.

- practical examples of introduction of nature conservation management to the IBAs (protected and non-protected areas);
- ways and forms of interactions between members of RBSU and the society that put the conservation of certain IBAs into effect, and improved their conditions;
- problems with establishing trans-boundary IBAs and their role in bird conservation. Contact (5).

The conference «Research of birds in the Middle Volga region» will be hold in Cheboksary (Republic of Chuvashia, Russia) on the 24–26 of March, 2007³.

The Conference will take place at the biological-chemical facility of the Chuvashian State Pedagogical University. The main aim will be the consolidation of ornithologists of the Middle Volga region for generalizing the results of their research and preparing a joint active plan for studying a bird of the region.

The follow topics will be addressed:

- ecology of birds in the Middle Volga region;
- perennial monitoring and the estimation of bird numbers on the territory of the region;
- evolution morphology of birds;
- rare bird species of the Middle Volga and their protection. Contact (6).



Сапсан (Falco peregrinus). Река Коньковая, Россия (июнь 1992). Фото Е. Потапова

Peregrine Falcon (Falco peregrinus). Konkovaya river, Russia (June 1992). Photo by E. Potapov

³ <http://www.rbcu.ru/news/RBCU/27122006!.html>

(7) Контакт:

Денис Весёлкин
Елена Кузьмина
Институт экологии
растений и животных
УрО РАН
620144 Россия
Екатеринбург
ул. 8 Марта, 202
тел.: +7 (343) 210 38 58
факс: +7 (343) 260 65 00
confer@ipae.uran.ru

(7) Contact:

Denis Veselkin
Elena Kuzmina
The Institute of Plant
and Animal Ecology of
the Ural Department of
the Russian Academy of
Science
8 Marta str., 202
Ekaterinburg Russia
620144
tel.: +7 (343) 210 38 58
fax: +7 (343) 260 65 00
confer@ipae.uran.ru

Организационный взнос – 200 руб. (для аспирантов и студентов – 100 руб.) оплачивается по прибытии на совещание во время регистрации. Контакт (6).

Институт экологии растений и животных Уральского отделения Российской академии наук 16–20 апреля 2007 года в г. Екатеринбурге (Россия) проводит Всероссийскую конференцию молодых ученых «Экология: от Арктики до Антарктики»⁴.

Конференция посвящена Международному Полярному году, который стартует под эгидой ЮНЕСКО в апреле 2007 г.

На конференции планируется работа секций:

- биологическое разнообразие: оценка состояния и проблемы сохранения;
- проблемы эволюции органического мира и палеобиологии;
- современная структура и динамика популяций, видов, биоценозов;
- механизмы адаптации биоты к действию экстремальных и антропогенных факторов.

Крайний срок приёма регистрационных форм и кратких аннотаций докладов: 28 февраля 2007 г. Контакт (7).

19–23 сентября 2007 г. в г. Пиотрово (Познань, Польша) будет проходить Конференция по сапсану.

Конференция является результатом проекта по созданию центрально-европейской рабочей группы по сапсану, международного сотрудничества организаций из 4-х стран (Польши, Венгрии, Румынии и Словакии) при поддержке фонда Висеград.

Сапсан (*Falco peregrinus*) является прекрасным образцом успеха в деле охраны природы. В некоторых странах его популяции находятся в очень хорошем состоянии. Во многих странах осуществляются проекты по реинтродукции и контролю за дикими популяциями сапсана. Одной из наиболее трудных задач является восстановление древесно-гнездящейся популяции соколов в Центральной Европе.

Конференция по сапсану уже проводилась в 1994 г. в г. Влоцлавек (материалы были опубликованы в журнале *Acta Ornithologica*, Т. 30, Вып. 1, 1995). Это была очень интересная и продуктивная конференция. Сейчас, 10 лет спустя, ситуация с сапсаном сильно улучшилась.

Рабочая группа по сапсану должна охватить всю Европу. Это будет одной из тем

The Institute of Plant and Animal Ecology of the Ural Department of the Russian Academy of Science is planning to hold the All-Russian conference for young scientists «Ecology: from Arctic to Antarctic» in Ekaterinburg (Russia) on the 16–20 April 2007⁴.

The conference will be devoted to the International Polar Year, which will start under the aegis of UNESCO on April 2007.

Following sections are planning to function on the conference:

- biodiversity: estimation of status and problems of conservation;
- problems of the wildlife evolution and paleobiology;
- modern structure and dynamics of populations, species, biocenoses;
- mechanisms of the biota adaptation to extreme and human factors.

The deadline for registration and submission of Abstracts is 28 February 2007.

Contact (7).

The «Peregrine Conference» will be held in Piotrowo, Poznan, Poland between 19th and 23th September 2007.

The Conference is the result of a project on creation of the Central European Working Group on Peregrine and international cooperation of organisations from 4 countries – Poland, Hungary, Romania and Slovakia with support from Visegrad Fund.

The Peregrine Falcon (*Falco peregrinus*) is an icon of success in nature conservation.

In some countries it's populations are in a very good condition. In many countries there are projects on its reintroduction and management of wild populations. One of the most difficult tasks is to re-establish the tree-nesting population in central Europe.

A conference on Peregrine was already held in Wloclawek in 1994 (proceedings in *Acta Ornithologica*, vol. 30, No 1, 1995). That was very interesting and fruitful conference. Now, more than 10 years later, the situation of Peregrine is much improved.

The Working Group on Peregrine should cover the whole Europe and that would be one of our subjects to discuss at the Conference. The Conference will be a place where friends of the Peregrine from East and West will meet again to exchange knowledge, experience and ideas.

Every participant should fill the registration form available on website⁵.

Contact (8).

(8) Contact:

Robert Zmuda
Executive Secretary
TURUL
P.O. Box 17
00-888 Warsaw
Poland
conference@peregrinus.pl

⁴ <http://elementy.ru/events/426662>

⁵ <http://www.peregrinus.pl/conference2007.php>

для дискуссии на конференции. На конференции встретятся исследователи с Запада и Востока для обмена знаниями, опытом и идеями.

Для участия в конференции необходимо заполнить регистрационную форму, доступную на веб-сайте конференции⁵. Контакт (8).

7–10 октября 2007 г. в Берлине (Германия) будет проходить 6-я Международная научно-исследовательская конференция по поведению, физиологии и генетике выведенных в неволе и диких животных.

Цель конференции – способствовать обмену идей между специалистами из разных стран по многим дисциплинам, работающим как со свободно живущими, так и выведенными в неволе животными.

Основные темы:

- поведенческая экология;
- стресс и беспокойство;
- биология размножения;
- сохранение генофонда;
- управление зоопарками, контроль за искусственно созданными и небольшими естественными популяциями.

Последний срок подачи абстрактов: 30 апреля 2007 г.

Принимаются статьи по всем направлениям изучения поведения, экологии, физиологии и генетики.

На конференции будет три формы представления докладов:

- (1) устные доклады в ходе основной программы конференции;
- (2) устные доклады на круглых столах;
- (3) постеры.

Язык конференции – английский.

Более подробно о конференции можно узнать на вебсайте Лейбницкого института исследования диких и разведённых в неволе животных⁶.

Контакт (9).

31 октября – 4 ноября 2007 г. в г. Гронингене (Нидерланды) Общество любителей птиц Королевства Нидерланды, Международный проект по совам и Всемирная ассоциация любителей сов планируют проведение конференции «Совы – проводники охраны природы в изменяющихся местообитаниях»⁷.

Основными темами конференции станут вопросы общей биологии и охраны сов.

The «6th International Zoo and Wildlife Research Conference on Behavior, Physiology and Genetics» will be held in Berlin, Germany between 7th and 10th October 2007.

Aim – to foster an exchange of ideas among international specialists from many disciplines working with free-ranging and captive animals.

Main topics:

- behavioral ecology;
- stress & disturbance;
- reproduction biology;
- conservation genetics;
- management of zoo, captive and small populations.

Abstract deadline: 30th April 2007.

Contributions from all fields of behavior, ecology, physiology and genetics are welcome.

There will be three different forms of presentations: (1) oral contributions during the main conference programme; (2) oral contributions during workshops; (3) posters.

The conference will be conducted in English, thus all contributions will be in English.

Details about the conference will be available on the Leibniz Institut for Zoo and Wildlife Research website⁶. Contact (9).



Ошейниковая совка (*Otus bakkamoena*). Россия, Приморский край (август 2005). Фото И. Карякина

The Collared Scops Owl (*Otus bakkamoena*). Russia, Primorskiy Kray (August 2005). Photo by I. Karyakin

Birdlife the Netherlands, Global Owl Project and the World Owl Trust are planning the World Owl Conference «Owls, Ambassadors for the Protection of Nature in their Changing Landscapes», which will be held in Groningen, Netherlands from 31st October through 4th November, 2007⁷.

The focus of this conference is on general owl biology and conservation issues.

(9) Contact:

Prof. Dr. Heribert Hofer
Dr. Marion East
Dipl. Soz. Steven Seet
Organising committee
Leibniz Institute for Zoo
and Wildlife Research
PF 601103 D-10252
Berlin Germany
D-10315 Berlin
Alfred-Kowalke-Str., 17
tel.: +49 30 5168 108
fax: +49 30 5126 104
symposium@izw-berlin.de

(10) Contact:

David Johnson
Executive Director -
Global Owl Project
6504 Carriage Drive
Alexandria Virginia
22310 USA
djowl@aol.com

⁶ <http://www.izw-berlin.de/de/izw-symposium.html>

⁷ <http://www.worldowlconference.com>

Для участия в конференции приглашаются исследователи со всего мира. Организационный комитет оказывает помощь в поисках средств для участия в конференции (необходимость помощи следует указать в подаваемых документах).

Полные тексты статей будут реферироваться и публиковаться в сборнике трудов конференции. Последний срок подачи материалов – 1 сентября 2007 г.

Основные направления работы конференции:

- методология;
- методы исследований и ведения мониторинга;
- управление данными и их использование: местные, региональные и глобальные программы;
- гражданская наука: где встречаются волонтеры и академики;
- методы радиотелеметрии и применение их для охраны сов;
- фото- и видео технологии и совы;
- биосистематика;
- генетика и таксономия;
- морфология и физиология;
- экология;
- оценка среды обитания, инструменты и описание;
- демография сов;
- оценка мест гнездования;
- распространение сов и ГИС-картирование;
- объяснение популяционных трендов;
- паразиты сов;
- совы на антропогенных территориях;
- ветряные электростанции и совы;
- охрана сов;
- программы по разведению в неволе и реинтродукции сов;
- совы и пестициды;
- совы в преданиях и культуре.

Контакт (10).

The conference is opened to owl researchers from all parts of the world. The organizing committee is willing to help to seek funds for delegates from low-income countries, which have no other financial resources (please indicate with the contribution abstract).

Full papers from oral presentations will be peer reviewed and included in hard copy proceedings.

Deadline for Abstracts: 1 September 2007.

Topics to be covered in this conference:

- methodology;
 - survey Techniques and Monitoring Protocols;
 - data Management and Access – local, regional, and global programs;
 - citizen Science: where volunteers and academics meet;
 - radio-telemetry Techniques and Conservation Application;
 - camera and Video Technology and Owls;
 - biosystematics;
 - genetics and Taxonomy;
 - morphology and physiology;
 - ecology;
 - habitat Assessments, Inventories, and Descriptions;
 - demographics of Owls;
 - nest Site Evaluations;
 - owl Distribution and Geospatial Mapping;
 - explaining population trends;
 - predator-prey relationships;
 - owl parasites;
 - owls in cultivated areas;
 - wind farms;
 - owls in natural forests vs. plantations;
 - conservation;
 - captive Breeding and Reintroduction Programs;
 - biodiversity Conservation Strategies;
 - owls and pesticides;
 - causes of mortality;
 - owls in Lore and Culture.
- Contact (10).

Contraband of Falcons

КОНТРАБАНДА СОКОЛОВ

(11) Контакт:

Сергей Окаёмов
АНО «Саянский сокол»
655004 Абакан
ул. Б. Хмельницкого, 224
тел.: +7 (3902) 25 07 83

(11) Contact:

Sergey Okayomov
NGO «Sayanskiy sokol»
B. Hmelnitskogo str., 224
Abakan 655004
Republic of Khakasiya
Russia
tel.: +7 (3902) 25 07 83

29 сентября 2006 г. в Ширинском р-не республики Хакасия (Россия) была задержана группа сирийских ловцов, у которых были реквизированы 2 балобана (*Falco cherrug*) и 2 сапсана (*Falco peregrinus*), а также большое количество орудий лова.

В ночь с 28 на 29 сентября лейтенант милиции Виталий Никитин заметил в лесополосе в районе оз. Беле 6 машин. Рядом с ними расположились на ночь 10 лиц арабской национальности, у которых лейтенант обнаружил четырех привязанных соколов. Утром В. Никитин вызвал оперативную группу, до приезда которой удерживал наруши-

A group of syrian poachers was arrested in the Shira region of the Republic of Khakasia (Russia) on the 29 September 2006. Two Sakers (*Falco cherrug*) and two Peregrine Falcons (*Falco peregrinus*) as well as the numerous instruments for catching were confiscated.

Vitaliy Nikitin a lieutenant to militia had noted 6 vehicles in a forest-line in the region the Bele Lake in the night 28–29 September. Near by them he had seen 10 Arabians spending the night, beside the lieutenant had found four clinging falcons. In the morning, V. Nikitin had caused a task force and till their arriving retained poach-

телей в одиночку. В ходе расследования оказалось, что среди задержанных было 2 гражданина России (из Новосибирска и Богродского р-на Хакасии), 7 граждан Сирии и 1 гражданин Ирана, из всех задержанных порусски говорил только один. Кроме соколов у них было реквизировано большое количество голубей и орудий лова – 3 пакета (более сотни!) жилетов с петлями.

Сокола были переданы в абаканский зоопарк, где три из четырёх были выпущены 2 октября. Состояние двух птиц (балобана и сапсана) при задержании было нормальное, другой балобан имел сильно повреждённое хвостовое оперение, а один сапсан находился

в плохом состоянии и умер в зоопарке на следующий день от повреждения внутренних, допущенных, по-видимому, при отлове.

По результату задержания МВД Республики было возбуждено уголовное дело.

В течение месяца после инцидента все задержанные находились в Абакане под подпиской о невыезде, после чего иностранцам было разрешено вернуться на родину.

Контакт (11).



Кречет (*Falco rusticolus*), задержанный при попытке контрабанды. Россия, Самара (декабрь 2007). Фото А. Паженкова

Confiscated illegal Gyr Falcon (*Falco rusticolus*). Russia, Samara (December 2007). Photo by A. Pazhenkov

6 декабря 2006 г. сотрудниками Самарской таможни в аэропорту Курумоч пресечена попытка контрабандного вывоза партии соколов.

При посадке на рейс Самара-Душанбе в багаже гражданина Сирии, проживающего в Барнауле, обнаружено 3 кречета (*Falco rusticolus*) и 1 балобан (*Falco cherrug*). Ведётся следствие. Один кречет белой морфы погиб сразу после изъятия, остальные птицы были переданы в Самарский зоопарк.

При оформлении передачи задержанных птиц были допущены ошибки. В частности, представители Самарского ветеринарного надзора наложили месячный карантин на Самарский зоопарк, принявший птиц. В течение месяца конфискованные птицы передерживались в неблагоприятных условиях. Контроль за их состоянием осуществляли сотрудники Центра содействия «Волго-Уральской экологической сети» (г. Самара) и Центра реабилитации хищных птиц (г. Ульяновск). В настоящее время соколы переданы в Центр спасения диких животных (г. Москва) и, в соответствии с письменным распоряжением заместителя руководителя Росприроднадзора О. Митволя, птицы после реабилитации должны быть возвращены в дикую природу. Контакт (12).

ers alone. In the course of investigations It was known that amongst arrested individuals 2 person were Russians (from Novosibirsk and Bogradskiy region of the Republic of Khakasia), 7 – Syrians and a person was from Iran, of all detainees only one spoke Russian. Except falcons the numerous pigeons and instruments for catching – 3 packages (more than one hundred) waistcoats with loops.

The falcons were brought to the Abakan Zoo, where three from four were released on the 2 October. Health of two birds at the time of detention (Saker and Peregrine Falcon) was normal, one Saker had tail plumage powerfully damaged, but other Peregrine Falcon was very weak and died in the zoo because internal damages that he had gotten probably under catching, the next day.

As the result of the arrest the Ministry of Internal of the Republic of Khakasia brought a criminal action.

The all detainees were in Abakan under the prohibition to depart during a month after the incident, after foreigners had a permission to return to the native land.

Contact (11).

Employees of Samara customs in the airport Kurumoch have stopped an attempt of illegal export of a party of falcons on the 6 December 2006.

Three Gyrfalcons (*Falco rusticolus*) and a Saker (*Falco cherrug*) were found in the baggage of a person of Syria living in Barnaul at the moment of his boarding on the flight Samara-Dushanbe.

A criminal action has been brought against smugglers. The investigation is running.

One Gyrfalcon of white morph was died after detention at once; other birds were brought to the Samara Zoo.

At the bringing of confiscated birds were made several mistakes. In particular officials of the Service of Veterinary Control have imposed a monthly quarantine on the Samara Zoo that accepted birds. Within a month confiscated birds were kept in disadvantage conditions. The employees of the Volga-Ural ECONET Assistance Center (Samara) and the Center for Rehabilitation of Raptors (Ulyanovsk) controlled condition of these birds. At present time the falcons have been brought in the Center of Wild Animal Rescue (Moscow), and following the notice of the deputy leader of the Federal Service of Supervision in Nature Management O. Mitvol after rehabilitations birds must be released back into the wild.

Contact (12).

(12) Контакт:

Aleksey Pazhenkov
Центр содействия
«Волго-Уральской
экологической сети»
Россия Самара
443045 а/я 8001
f_lynx@hotmail.ru
http://econet.universite.ru

(12) Contact:

Aleksey Pazhenkov
The Volga-Ural ECONET
Assistance Centre
P.O. Box 8001, Samara
Russia 443045
f_lynx@hotmail.ru
http://econet.universite.ru